Fluid mixing p	prot ction.
----------------	-------------

Patent Number:

EP0568837, A3

Publication date:

1993-11-10

Inventor(s):

DECKER RAINER DR (DE)

Applicant(s):

**ULTRAKUST ELECTRONIC GMBH (DE)** 

Requested Patent:

DE4215872

Application Number: EP19930105885 19930408

Priority Number(s):

DE19924211987 19920409; DE19924215872 19920514

IPC Classification:

G06K7/08

EC Classification:

G06K7/08C6, G07C5/00T

Equivalents:

Cited patent(s):

EP0476858; FR2600318; WO8702165; ZA8808469

### **Abstract**

The invention relates to a device for identifying a substance located in a solid or fluid container by means of a code carrier, the code signal of which is detected by an evaluating device for deriving an enable/inhibit signal for a filling or emptying process of the solid or fluid container. To obtain an inexpensive and reliable implementation of such a device, the code carrier is constructed as transponder which can be read or loaded via an inductive coupling device integrated in the filling hose. As an alternative, the transponder identifying the tank content can also be replaced by a computer controlled device emulating the behaviour of the transponder which, apart from more flexible possibilities of use, also provides for a more extensive bidirectional data transfer. Another embodiment which does not require an inductive coupling via the filling hose requires computer systems which are similarly designed on both sides and which in each case have a reading device for transponders and are connected to one another on-line or off-line via an additional data link. In this case it is sufficient to identify each connecting hose with reading transponders on both sides in

order to achieve the object of reliable mixing protection.

Data supplied from the esp@cenet database - I2



# 19 BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

# **®** Offenlegungsschrift <sub>®</sub> DE 42 15 872 A 1

## (5) Int. Cl.5: B 67 D 5/32

B 65 D 90/22 H 04 B 1/59 G 01 S 13/74



**DEUTSCHES PATENTAMT**  (21) Aktenzeichen: Anmeldetag:

P 42 15 872.9 14. 5.92

Offenlegungstag:

14, 10, 93

(3) Innere Priorität: (3) (3) (3)

09.04.92 DE 42 11 987.1

(71) Anmelder:

Ultrakust Electronic GmbH, 94239 Ruhmannsfelden, DE

(74) Vertreter:

Weber, O., Dipl.-Phys.; Heim, H., Dipl.-Ing. Dipl.-Wirtsch.-Ing., Pat.-Anwälte, 81479 München (72) Erfinder:

Decker, Rainer, Dr., 8360 Deggendorf, DE

Prüfungsantrag gem. § 44 PatG ist gestellt

- (54) Vermischungsschutz
- Die Erfindung betrifft eine Vorrichtung zum Kennzeichnen eines in einem Feststoff- oder Flüssigkeitsbehälter befindlichen Stoffes mit einem Code-Träger, dessen Code-Signal von einer Auswertevorrichtung zur Ableitung eines Freigabe-/Sperrsignals für einen Befüllungs- oder Entleerungsvorgang des Feststoff- oder Flüssigkeitsbehälters erfaßt wird. Für eine kostengünstige und sichere Realisierung einer derartigen Vorrichtung ist der Code-Träger als Transponder ausgebildet, der über eine induktive, in dem Füllschlauch integrierte Koppel-Vorrichtung gelesen oder beschrieben werden

Alternativ kann der den Tankinhalt kennzeichnende Transponder auch durch eine rechnergesteuerte, das Verhalten des Transponders emulierende Vorrichtung ersetzt werden, was neben flexibleren Nutzungsmöglichkeiten auch einen weitergehenden, bidirektionalen Datentransfer ermöglicht. Eine weitere Ausführungsform, die keine induktive Kopplung über den Füllschlauch voraussetzt, erfordert beidseitig ähnlich ausgebildete Rechnersysteme, die jeweils über eine Lesevorrichtung für Transponder verfügen und über eine zusätzliche Datenstrecke on-line oder off-line miteinander in Verbindung stehen. Hier genügt es, jeden Verbindungsschlauch beidseitig mit Lesetranspondern zu kennzeichnen, um die Aufgabe des zuverlässigen Vermischungsschutzes zu

#### Beschreibung

Die Erfindung betrifft eine Vorrichtung gemäß dem Oberbegriff der Ansprüche 1 und 5.

Derzeit werden in Tanks gelagerte Flüssigkeiten durch einen am Füllstutzen angebrachten Identifizierungscode gekennzeichnet, der aus einem oder mehreren, in bestimmten Positionen angebrachten Permanentmagneten besteht. Damit können Fehlbedienungen bei der Befüllung oder Entladung des Tanks, die das 10 Risiko einer Vermischung verschiedener Substanzen beinhalten, auf elektronischem Wege rechtzeitig erkannt und verhindert werden. Dieses Problem stellt sich vor allem hinsichtlich der Befüllung von Tankfahrzeugen aus Treibstofftanks und vice versa.

Spätestens seit der Einführung bleifreier Kraftstoffsorten ist die Notwendigkeit einer fehlbedienungssicheren Befüllung der Kraftstofftanks enorm gestiegen. Schon die Kosten für die Behebung einer erkannten Kraftstoff, sind immens hoch, da der gesamte Tankinhalt abgepumpt und die Raffinerie zurücktransportiert werden muß. Bei einer unerkannten oder zu spät erkannten Vermischung sind die Folgekosten unabsehbar, da die Katalysatoranlagen von mehreren hundert Fahrzeugen 25 durch die falsche Betankung zerstört werden.

Um somit der Gefahr einer unzulässigen Vermischung von Kraftstoffsorten zu begegnen, ist es bekannt, die Schlauchenden bzw. Steckkupplungen des Tankfahrzeuges und/oder des Kraftstofftanks mit einer 30 Codierung in Form von Permanentmagneten zu versehen, die beim Befüllvorgang mit einem Gegenstück mechanisch verbunden werden müssen. In diesem Gegenstück ist als Zusatzvorrichtung zum Beispiel eine Anden Magneten aktiviert werden, wenn diese beim Schließen der Kupplung mechanisch in die Nähe der Kontakte kommen. Wird jeder Kraftstoffsorte ein Code zugeordnet, so kann ein Computersystem, das an die erwähnten Reed-Kontakte angeschlossen ist, die Codierungen für die Treibstoffe im Tankfahrzeug und im Kraftstofftank vergleichen und entscheiden, ob der bevorstehende Befüllvorgang zulässig oder unzulässig ist. Das Computersystem gibt somit ein Freigabe- oder daß der Füllvorgang gestartet oder nicht gestartet wird. Es ist darüber hinaus möglich, zusätzlich oder alternativ zu diesem Freigabe-/Sperrsignal ein Alarmsignal auszulösen, wenn das Computersystem bei dem Vergleich eine bevorstehende unzulässige Fehlbedienung feststellt.

Diese Einrichtungen sind jedoch mit einer Reihe von Nachteilen behaftet. So ist die absolute Anzahl der unterscheidbaren Kraftstofftypen durch die Anzahl der unterschiedlich magnetisierten Abschnitte im Permanentmagneten begrenzt. Des weiteren sind die oben ge- 55 nannten Zusatzeinrichtungen relativ schwer und entsprechend teuer. Es wäre weiterhin wünschenswert, durch die Codierung zusätzlich zur Identifizierung der Treibstoffart weitere Informationen, wie z. B. eine Kenletzten Befüllung, zu erhalten. Das oben genannte Codierungssystem läßt sich weiterhin nicht verwenden, wenn zwischen dem Tankwagen eine beidseitig lösbare Schlauchverbindung verwendet wird.

Da bei dem bekannten System die Erkennung der 65 Flüssigkeitsart beim Entladen der Tanks über ein separates Kabel erf lgt, wird zudem die gewünschte Sicherheit nicht erreicht, da im praktischen Betrieb die elektri-

sche Verbindung zu einem anderen Tank hergestellt werden kann als zu dem, mit dem der Abfüllschlauch verbunden ist.

Es ist daher Aufgabe der Erfindung, Vorrichtungen der eingangs genannten Art zu schaffen, die auf kostengünstige Weise einen vollaut matisierbaren Vermischungsschutz für die Befüllung und/oder Entleerung von Feststoff- oder Flüssigkeitsbehältern, insbesondere Kraftstofftanks, bereitstellen.

Bei den Vorrichtungen der eingangs genannten Art wird diese Aufgabe durch die kennzeichnenden Merkmale der Ansprüche 1 und 5 gelöst. Vorteilhafte Weiterbildungen der Erfindung sind Gegenstand der Unteransprüche.

Erfindungsgemäß wird anstelle der an den Befüllungs- und Entleerungsstellen verwendeten Codierung mit Magneten ein Transponder eingesetzt. Dies ist eine Halbleiterschaltung mit angeschlossener Antenne, z. B. einer Ferritantenne, die zunächst von einer externen Vermischung, z. B. eines bleifreien mit einem verbleiten 20 Hochfrequenzquelle Energie empfängt und diese Energie in Form einer codierten Information wieder abstrahlt. Die Hochfrequenzquelle ist vorzugsweise in der Form einer Sendespule, gegebenenfalls mit Ferritkern, realisiert. Der gesendete Code kann nicht nur Informationen über den Inhalt des Tanks, sondern auch über die Bezugsquelle und das letzte Befüllungsdatum erhalten. Der Code wird von einem Empfänger ausgewertet, der normalerweise mit dem Hochfrequenzsender eine Einheit bildet.

Die Erfindung kann sowohl mit Nur-Lese-Transpondern als auch mit Schreibe-/Lese-Transpondern realisiert werden. Letztere sind jedoch aufgrund des größeren Aufwandes für die integrierte Schaltung deutlich teurer. Bei den Nur-Lese-Transpondern wird in der Reordnung von vier Reed-Kontakten vorgesehen, die von 35 gel eine fortlaufende Nummernsequenz hergestellt, wobei unterschiedlichen Transpondern unterschiedliche Nummern zugeordnet sind.

In einer kostengünstigeren Ausführungsform der Erfindung wird der Vermischungsschutz mit Nur-Lese-Transpondern realisiert. An Bord des Tankfahrzeuges befindet sich hierfür an jedem Flansch, über den jeweils eine Kammer des Tankfahrzeuges gefüllt oder geleert werden kann, eine Sende-/ Lesespule. Das Tankfahrzeug verfügt über einen Bordrechner, der über einen Sperrsignal an die Tankvorrichtung ab, das dazu führt, 45 Multiplexer in kurzen Zeitabständen nacheinander die den verschiedenen Kammern zugeordneten Spulen abfragt. Diese Abfrage kann sehr schnell, zum Beispiel mit einer Frequenz von 10 Hz, durchgeführt werden.

Beim Betanken des Fahrzeugs wird ein in den Betan-50 kungsarm der Raffinerie oder eines Tanklagers integrierter Transponder in die Nähe eines Flansches gebracht. Der Bordrechner speichert die über die Spule erhaltenen Informationen und ordnet sie dem entsprechenden Flansch zu. Es werden preiswerte Nur-Lese-Transponder eingesetzt, die in geringen Abmessungen von z. B. 2 x 2 x 10 mm herstellbar sind. Die im Transponder gespeicherte Information kann dann mit einer Ziffernfolge codiert sein, bei der die erste Ziffer Aufschluß über die Produktart gibt und die übrigen Ziffern nung für die Abladestelle und z.B. den Zeitpunkt der 60 eine eindeutige, garantiert verwechslungsfreie Codierung für den Be-/Entladeort geben. Die letzte Ziffer wird vom Bordrechner direkt ausgewertet. Ist die zu betankende Kammer des Tankfahrzeuges leer, was an dem Signal eines am tiefsten Punkt der Kammer eingebauten Leermelders erkannt wird, so wird die erhaltene Information nur gespeichert. Der Rechner speichert als ab dem Zeitpunkt, ab dem der Leermelder eine erneute Benetzung signalisiert, welches Kraftst ffprodukt sich in der jeweiligen Kammer befindet. Ist die Kammer hingegen vor dem Befüllen nicht leer, so wird die daran befindliche Kraftstoffart mit der neu hinzuzuladenden verglichen und nur dann eine Freigabe für einen Transfer erteilt, wenn beide Kraftstoffarten identisch sind.

Alternativ oder zusätzlich dazu kann, wenn keine elektrisch ansteuerbaren Absperrorgane verfügbar sind auch ein Alarmgeber angeschlossen werden, der einer Bedienperson unmißverständlich eine bevorstehende Fehlbedienung signalisiert.

Beim anschließenden Entladen, z. B. an einer Tankstelle, sind alle Flansche, die zu dem Bodentank der Tankstelle führen, entsprechend codiert. Die Codierung enthält hierbei eine Information über die Produktart, für die der jeweilige Tank bestimmt ist. Der am Anschluß- 15 flansch des Flüssigkeitstanks angeordnete Transponder wird zum Beispiel über Steckkontakte oder über eine induktive Ankoppelung mit dem Bordrechner des Tankfahrzeuges verbunden. Dieser erkennt somit vor der Tankstelle für die abzugebende Kraftstoffart vorgesehen ist. Falls dies nicht der Fall sein sollte, wird die Abgabe gesperrt und/oder ein Alarmgeber aktiviert.

Statt der Nur-Lese-Transponder können auch Schreib-/Lese-Transponder eingesetzt werden. Hierbei sind Codeteile vorgesehen, die zur Unterscheidung der Produktarten herangezogen werden. Andere Codesignale können zur Datenerfassung verwendet werden. Sie können z. B. Informationen über den Ort der Abladung und über den letzten Füllvorgang etc. enthalten. In 30 vorteilhafter Weise können hier Informationen zurückgemeldet werden, beispielsweise nach Beendigung des Füllvorganges die abgegebene Menge an Bord des Tankfahrzeuges, die mittels eines an Bord des Tankfahrzeuges angeordneten Zählers gemessen wird und die 35 Chargennummer bzw. den Bezugsort des Kraftstoffes. Da der gesamte Vorgang ohne manuelle Intervention seitens der Bedienperson erfolgt, sind die übertragenen Daten fälschungssicher und können zum Beispiel als elektronischer Empfangsbeleg verwendet werden.

Zur Verbindung des Tankfahrzeuges mit einem Kraftstofftank werden in der Regel beidseitig lösbare Schläuche verwendet. In diesem Fall besteht ein Problem in der Integrierung einer Sende-/Lesespule in den Schlauch. Bei der Verwendung eines beidseitig lösbaren 45 Schlauchs kann nämlich jeder Flansch eines Kraftstofftanks mit jedem Flansch der Kammern des Tankfahrzeugs verbunden sein. Vorzugsweise wird hier in den Schlauch eine induktiv gekoppelte Leitung integriert, die aus ie einer an jedem Schlauchende angeordneten 50 Spule besteht, die über elektrische Leitungen miteinander verbunden sind. Die Verbindung kann vorzugsweise über die in jedem Schlauch integrierte Metallarmierung erfolgen. Bei der Abfrage des Codesignals wird der am tankfahrzeugseitigen Flansch abgestrahlte Sendeimpuls 55 von der einen Spule des Befüllungsschlauchs empfangen und an der dem Kraftstofftank zugewandten Spule wieder abgestrahlt. Dort befindet sich der am Tankstutzen integrierte Transponder, dessen Antwort auf dem umgekehrten Wege wieder zurückgeleitet wird. Bei geeigneter Kopplung ist es technisch möglich, mehrere solcher induktiv gekoppelter Strecken hintereinander zu schalten, wie z. B. ein Reduzierstück, um Durchmesserdifferenzen zwischen Schlauch und Flansch aneinander anzupassen.

In einer weiteren vorteilhaften Ausgestaltung der Erfindung sind sowohl das Tankfahrzeug als auch der Kraftstofftank mit einer elektronischen Steuerung ver-

sehen. Dieses System zur Verhinderung einer Fehlbedienung wird beispielsweise in Tanklagern oder Tankstellen installiert, wenn diese gegen unbefugte Entnahme oder unvollständige Lieferung geschützt werden sol-5 len. Ähnlich wie vom Bordrechner des Fahrzeugs wird von der landseitigen Vorrichtung, die natürlich alle Tanks des Lagers überwachen kann, ein Protokoll von ieder Transaktion gespeichert.

Hierbei übernimmt eine beim Kraftstofftank instal-10 lierte Elektronik die gleichen Aufgaben wie der passive Transponder, d. h., auf einen entsprechenden Abfrageimpuls des Bordrechners eines Tankfahrzeugs hin, antwortet die Elektronik in gleicher Weise wie ein Transponder. Diese Lösung kann z. B. dann eingesetzt werden, wenn über den gleichen Flansch verschiedene Produkte abgegeben werden können. Die Art des z. B. an einem Wahlschalter selektierten Produkts wird an den Bordrechner des Tankfahrzeuges übermittelt, der seinerseits wieder die entsprechenden Maßnahmen wie Abgabe, ob der angeschlossene Kraftstofftank der 20 Sperrung des Übertragungsvorganges und/oder Alarmgabe einleiten kann.

> Dieses System kann auch dazu verwendet werden, bidirektional weitergehende Informationen auszutauschen. Neben der Produktart sind hier z. B. der Austausch von Identifikationsnummern, Auftragsnummern, Mengeninformationen sowie weitere Betriebsdaten denkbar. Wesentlich hierbei ist eine Aufwärtskompatibilität des Systems. Das heißt, bei einfachen Stationen, die mit Nur-Lese-Transpondern versehen sind, kann der Bordrechner des Tankfahrzeuges immer noch die auf den Vermischungsschutz reduzierten Aufgaben lösen, ohne daß eine Änderung des Systems notwendig ist.

> In einer kostengünstigen Ausführungsform der Erfindung erfolgt der Datenaustausch zur Verhinderung einer Fehlbedienung mit Nur-Lese-Transpondern ohne die Verwendung einer induktiv gekoppelten Verlängerungsleitung im Verbindungsschlauch. Diese Art des Datenaustausches wird verwendet, wenn die Integration einer induktiven Koppelung in dem beidseitig lösbaren Verbindungsschlauch zur Verbindung des Tankfahrzeuges mit einem Kraftstofftank nicht möglich sein sollte, zum Beispiel weil dieser vollständig aus Metall besteht. In diesem Fall werden das Tankfahrzeug als auch der Kraftstofftank mit einer Rechnersteuerung versehen. Beide Schlauchenden des Verbindungsschlauches sind mit Nur-Lese-Transpondern ausgestattet, die beide den gleichen Code enthalten. Vor Beginn des Transfers müssen nun beide Rechnersteuerungen diesen Code lesen und einander mitteilen. Zusammen mit der Information über den jeweils auf beiden Seiten belegten Flansch gibt dies eindeutigen Aufschluß über die hergestellte Verbindung zwischen Tankfahrzeug und Kraftstofftank. Die Kommunikation beider Systeme kann wahlweise über eine On-line-Verbindung, zum Beispiel Autoteleson oder kurzreichweitiger Sender, oder Off-line, zum Beispiel über einen elektronischen Datenträger erfolgen, der vor dem Vorgang zum Beispiel auf der Seite des Tankfahrzeuges mit den Daten der hergestellten Verbindung beschrieben und danach von der Rechnersteuerung des Kraftstofftanks wieder gelesen wird. Erst nach dem Lesen wird der Transfer freigegeben, wenn keine unzulässige Vermischungsgefahr besteht. Auch hier können weitergehende Produktinformationen in beiden Richtungen weitergegeben werden.

> Werden Schreib-/Lese-Transponder eingesetzt, die v n beiden Seiten beschrieben und gelesen werden können, so kann ggf. die Kommunikation zwischen den bei

derseitigen Rechnersteuerungen entfallen. Die höheren Kosten für die Schreib-/Lese-Transponder können hier durch den Entfall der aufwendigen Kommunikationssysteme evtl. kompensiert werden. Voraussetzung hierfür ist, daß der im losen Schlauchende untergebrachte Schreib-/Lese-Transponder vor dem Herstellen der Verbindung zwischen Tankfahrzeug und Kraftstofftank mit allen relevanten Informationen beschrieben wird, die für den Befüllungsvorgang wichtig sind. So zum Beispiel, welches Produkt übergeben wird, welche Menge 10 übergeben werden soll und welche Menge maximal aufgenommen werden kann etc.. Zum Beschreiben wird das Schlauchende zwischen den Lieferungen z. B. in eine Halterung eingehängt, in die eine Lese-/ Schreibvorrichtung für Transponder integriert ist. Diese ist mit 15 dem landseitigen Rechnersystem verbunden, das im Ruhezustand einen Code in den Transponder am Schlauchende schreibt, der jeglichen Produkttransfer blockiert. Soll ein Transfer stattfinden, wird dies manuell oder über eine Datenverbindung dem landseitigen Rechner 20 gemeldet, der den Schreib-/Lesetransponder mit einem entsprechenden Produkt-Kennungs-Code kennzeichnet. Nach Herstellen der Schlauchverbindung kann dieser Code dann vom Bordrechner des Fahrzeuges gelesen und für Zwecke des Vermischungsschutzes ausgewertet werden. Nach Beendigung des Transfers kann der Bordrechner dann alle den Transfer betreffenden Informationen, wie Menge, Herkunft, Leerzustand des Tanks im Fahrzeug etc. beschreiben. Nach dem Lösen der Schlauchverbindung und dem Wiedereinhängen des 30 Schlauchendes in die Halterung können diese Informationen vom landseitigen Rechner wieder gelesen und z. B. zum Druck einer Empfangs-Quittung verwendet

Insgesamt schafft die Erfindung daher eine Vorrichtung zum Kennzeichnen eines in einem Feststoff- oder Flüssigkeitsbehälter befindlichen Stoffes mit einem Code-Träger, dessen Code-Signal von einer Auswertevorrichtung zur Ableitung eines Freigabe-/Sperrsignals für einen Befüllungs- oder Entleerungsvorgang des Feststoff- oder Flüssigkeitsbehälters erfaßt wird. Für eine kostengünstige und sichere Realisierung einer derartigen Vorrichtung ist der Code-Träger als Transponder ausgebildet, der über eine induktive, in dem Füllschlauch integrierte Koppel-Vorrichtung gelesen oder 45 beschrieben werden kann.

Alternativ kann der den Tankinhalt kennzeichnende Transponder auch durch eine rechnergesteuerte, das Verhalten des Transponders emulierende Vorrichtung ersetzt werden, was neben flexibleren Nutzungsmöglichkeiten auch einen weitergehenden, bidirektionalen Datentransfer ermöglicht.

Eine weitere Ausführungsform, die keine induktive Kopplung über den Füllschlauch voraussetzt, erfordert beidseitig ähnlich ausgebildete Rechnersysteme, die jeweils über eine Lesevorrichtung für Transponder verfügen und über eine zusätzliche Datenstrecke on-line oder off-line miteinander in Verbindung stehen. Hier genügt es, jeden Verbindungsschlauch beidseitig mit Lesetranspondern zu kennzeichnen, um die Aufgabe des zuverlässigen Vermischungsschutzes zu lösen.

Die Erfindung wird beispielsweise in der schematischen Zeichnung beschrieben. In dieser zeigen:

Fig. 1 ein System zum Absichern eines Befüllungsv rvorganges von einem Tankfahrzeug in einen Kraftstoff- 65 tank.

Fig. 2 ein System ähnlich Fig. 1 mit mehreren Tanks für unterschiedliche Produkte;

Fig. 3 ein System gemäß Fig. 2 mit einem stationären Rechner zur Speicherung und Zu rdnung der Identifikationscodes für unterschiedliche Produktarten zu den Tanks:

Fig. 4 ein System gemäß Fig. 3 mit Schreib-/Lese-Transp ndern und

Fig. 5 einen Befüllungsschlauch mit zwei über eine Verbindungsleitung gekoppelten induktiven Kopplungselementen.

Ein Tankwagen 10 hat gemäß Fig. 1 einen Kraftstofftank 12 zur Beförderung von Verbrennungskraftstoffen. Der Kraftstofftank des Tankwagens 10 ist in mehrere in Fig. 2 dargestellte Kammern für unterschiedliche Produkte P1 bis P3 unterteilt. Jede Kammer verfügt über einen Anschlußstutzen 14 für einen Verbindungsschlauch 16 zum Anschluß an den Stutzen 18 eines Kraftstofftanks 20 eines Tanklagers oder einer Tankstelle (siehe auch Fig. 5). Der Tankwagen 10 verfügt über einen Bordrechner 22, der mit einer nicht dargestellten Antenne für eine Datenübertragung versehen ist. Der Bordrechner 22 ist in einem feuergeschützten Gehäuse angeordnet. Vorzugsweise verfügt der Bordrechner 22 über einen Speicher, z. B. einen Tape-Streamer oder RAM-Speicher zur Datensicherung. Vom Bordrechner 22 führt eine Anschlußleitung 24 zu einem induktiven Ankopplungselement 26, welches an dem Stutzen 14 des Tankfahrzeugs 10 integriert ist. Dieses induktive Kopplungselement 26 wirkt mit einem an dem Verbindungsschlauch 16 angeordneten induktiven Kopplungselement 28 zusammen, das im Anschlußstutzen 30 des Verbindungsschlauches integriert ist. Das induktive Kopplungselement 28 ist über eine Verbindungsleitung 32 mit einem induktiven Kopplungselement 34 am entgegengesetzten Anschlußflansch 36 des Verbindungsschlauches 16 verbunden. Die induktive Ankoppelung 34 ist wiederum z. B. induktiv mit einem am Tankstutzen 18 des Kraftstofftanks 20 vorgesehenen Transponder 38 verbunden, der Informationen über die Art des Kraftstoffs enthält, für den der Kraftstofftank 20 vorgesehen ist. Der Transponder 38 kann zusätzlich noch weitere Informationen enthalten, zum Beispiel Bezugsquelle des Kraftstoffes, Zeit des letzten Befüllvorganges etc. Der Bordrechner liest über die induktiven Ankopplungen 26, 28 und 34 den Inhalt des Transponders 38 aus und vergleicht diese Daten mit Daten, die bei der Befüllung des Tankwagens 10 entweder über Funk oder über die Anschlußleitung 24 in den Bordrechner 22 des Tankwagens 10 eingegeben worden sind.

Aus der Auswertung dieses Vergleichs leitet der Bordrechner ein Freigabe-/Sperrsignal ab, das den Befüllungsvorgang startet oder erst gar nicht in Gang kommen läßt. Alternativ oder zusätzlich hierzu kann die Abgabe eines Alarmsignals vorgesehen sein.

Fig. 2 zeigt in stark schematisierter Form einen Tankwagen mit mehreren Kammern für unterschiedliche Produktgruppen P1 bis P3. Diese Produkte P1 bis P3 werden auf die in Fig. 1 geschilderte Weise den entsprechenden Tanks 20 zur Aufnahme der Produkte P1 bis P3 zugeführt.

Fig. 3 zeigt ein zu Fig. 2 weitgehend identisches System. Im Unterschied zu Fig. 2 sind an den Tanks 20 keine isolierten Lesetransponder 38, sondern induktive Ankopplungselemente 26a vorgesehen, die mit einem stationären Überwachungsrechner 22a über Leitungsverbindungen 24a verbunden sind. In dem Überwachungsrechner sind die Pr duktdaten für jeden Tank 20 enthalten. Nachdem ein Tank vollk mmen geleert und gesäubert worden ist, kann er nach entsprechender Um-

programmierung des stationären Überwachungsrechners 22a auch für andere Produkte verwendet werden. Mittels der induktiven Ankopplungselemente 26a kann jedoch sichergestellt werden, daß der Wechsel eines Tanks für eine andere Produktgruppe erst dann möglich ist, wenn ein nicht dargestellter Füllgradmesser eine vollkommene Entleerung des Tanks signalisiert.

Fig. 4 zeigt ein System ähnlich Fig. 3, bei dem jeweils ein Tank 20 sukzessive und nach vollständiger Entleerung für unterschiedliche Produkte verwendet werden 10 können. Dieses System kommt ohne aufwendige Kommunikationssysteme aus. In den losen Schlauchenden des Befüllungsschlauches 43 sind Schreib-/Lesetransponder 42 ausgebildet, die über Schreib-/ Lesevorrichtungen 41 beschrieben werden. Die Schreib-/Lesevor- 15 richtungen 41 sind über Leitungsverbindungen mit einem stationären Überwachungsrechner verbunden, der die Informationen über alle für einen Befüllungsvorgang der Tanks 20 relevanten Daten enthält. An der Schreib-/Lesevorrichtung 41 ist eine Halterung ange- 20 bracht, in der der Befüllungsschlauch 43 eingehängt wird. Nach dem Beschreiben in der Schreib-/Lesevorrichtung 41 kann der Befüllungsschlauch 43 für einen Befüllungsvorgang verwendet werden. Der Schreib-/ Lesetransponder überprüft dann die an den induktiven 25 Kopplungselementen 26 eines Tankstutzens 14 anliegenden Codierungen auf ihre Richtigkeit bzw. übergibt über das Kopplungselement Befüllungsinformationen wie Befüllungsart und Befüllungsmenge an den Bordrechner 22 des Tankfahrzeugs 10. Entsprechend diesen 30 Informationen wird dann der Befüllungsvorgang durchgeführt.

Fig. 5 enthält eine detaillierte Ansicht eines Befüllungsschlauches 16 wie er in den Systemen aus den Fig. 1 bis 3 verwendet wird.

Selbstverständlich läßt sich die Erfindung nicht nur zur Sicherung gegen Fehlbedienungen beim Befüllen von Kraftstofftanks, sondern bei allen Feststoff- oder Flüssigkeitstanks verwenden, bei denen eine Fehlbedienung mit nachfolgender Produktvermischung mit einem 40 hohen wirtschaftlichen Risiko verbunden ist. Die Erfindung läßt sich auch für die Ausrüstung von Milchtankfahrzeugen verwenden.

## Patentansprüche

- 1. Vorrichtung zur Kennzeichnung eines in einem Behälter (20) befindlichen Stoffes mit einem Code-Träger (38), dessen Code-Signal von einer Auswertevorrichtung (22) zur Ableitung eines Freigabe-/Sperrsignals für eine Befüllung bzw. Entleerung des Behälters (20) erfaßt wird, dadurch gekennzeichnet, daß der Code-Träger (39) als Transponder ausgebildet ist.
- 2. Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekenn- 55 zeichnet, daß der Transponder als Nur-Lese-Transponder ausgebildet ist.
- 3. Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß der Transponder als Schreib-/Lese-Transponder ausgebildet ist.
- 4. Vorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Auswertevorrichtung (22) drahtlos oder induktiv mit dem Transponder (38) gekoppelt ist.
- 5. Vorrichtung zur verwechselungssicheren Überleitung von Festst ffen oder Flüssigkeiten, insbesondere Verbrennungskraftstoffen, zwischen einem Tankwagen und einem Feststoff- bzw. Flüssig-

keitstank, mit einer Auswerteeinheit (22) und einer Lesevorrichtung (26) zum Lesen eines Codes, der in einem Code-Träger (38) zur Kennzeichnung des in dem Feststoff- der Flüssigkeitstank (20) befindlichen St ffes angeordnet ist, und mit einer Vorrichtung zur Verhinderung eines Befüllungs- oder Entnahmevorgangs und/oder zur Abgabe eines Alarmsignals in Abhängigkeit von einem aus dem Lesevorgang abgeleiteten Freigabe-/Sperrsignal, dadurch gekennzeichnet, daß mindestens ein Code-Träger (38) als Transponder ausgebildet ist.

6. Vorrichtung nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet, daß der Transponder (38) am Tankwagen (10) und/oder am Schlauchstutzen (18) des Feststoff- oder Flüssigkeitstanks (20) angeordnet ist/ sind.

7. Vorrichtung nach Anspruch 5 oder 6, dadurch gekennzeichnet, daß ein zwischen Tankwagen (10) und Feststoff- oder Flüssigkeitstank (20) angeordneter Verbindungsschlauch (16) mit einer induktiv gekoppelten Übertragungsvorrichtung zur Verbindung der Auswerteeinheit (22) mit dem Transponder (38) vorgesehen ist.

8. Vorrichtung nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, daß in dem Verbindungsschlauch (16) eine Metall-Armierung als elektrische Verbindung zwischen beidseitig angeordneten Koppelspulen vorgesehen ist.

9. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 5 bis 8, dadurch gekennzeichnet, daß der Verbindungsschlauch (16) an seinen Schlauchenden zwei Lese-Transponder aufweist, die mit Auswerteeinheiten im Tankwagen (12) und am Feststoff- oder Flüssigkeitstank (20) zusammenwirken, um die mit dem Schlauch tatsächlich hergestellte Verbindung zweifelsfrei auf elektronischem Wege zu erkennen.

10. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 5 bis 9, dadurch gekennzeichnet, daß ein am losen Ende einer Schlauchkupplung integrierter Schreib-/Lese-Transponder als bidirektionales Datentransport-Medium zwischen der Auswerteeinheit (22), insbesondere dem Bordrechner des Tankwagens und einem den/die ortsfesten Tanks überwachenden Rechnersystem vorgesehen ist, das hierzu ebenfalls über eine Schreib-/Lesevorrichtung für den Transponder verfügt.

11. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 5 bis 10, dadurch gekennzeichnet, daß der Transponder (38) am Tankstutzen (18) des Feststoff- oder Flüssigkeitstanks (20) und/oder ein im Tankwagen (10) angeordneter Transponder über einen Sender zur drahtlosen Fernübertragung verfügt.

12. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 5 bis 11, dadurch gekennzeichnet, daß eine bidirektionale Datenübertragungsvorrichtung zwischen Transponder (38) und Auswerteeinrichtung (22) vorgesehen ist.

13. Vorrichtung nach Anspruch 5 oder 6, dadurch gekennzeichnet, daß eine Muliplexer-Schaltung vorgesehen ist, mittels der die Lesevorrichtung (26) alle Schlauch-Anschlüsse des Tankwagens in schneller Folge, auch mehrere simultan vorhandene Schlauchverbindungen, erfaßt.

14. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 5 bis 13, dadurch gekennzeichnet, daß eine von einem tankseitigen Rechner kontrollierte Emulati nsvorrichtung anstelle eines tankseitigen Lese-Transponders v rgesehen ist, die sich zunächst kompatibel zu ei-

pr grammierung des stationären Überwachungsrechners 22a auch für andere Produkte verwendet werden. Mittels der induktiven Ankopplungselemente 26a kann jedoch sichergestellt werden, daß der Wechsel eines Tanks für eine andere Produktgruppe erst dann möglich ist, wenn ein nicht dargestellter Füllgradmesser eine vollkommene Entleerung des Tanks signalisiert.

Fig. 4 zeigt ein System ähnlich Fig. 3, bei dem jeweils ein Tank 20 sukzessive und nach vollständiger Entleerung für unterschiedliche Produkte verwendet werden 10 können. Dieses System kommt ohne aufwendige Kommunikationssysteme aus. In den losen Schlauchenden des Befüllungsschlauches 43 sind Schreib-/Lesetransponder 42 ausgebildet, die über Schreib-/ Lesevorrichtungen 41 beschrieben werden. Die Schreib-/Lesevor- 15 richtungen 41 sind über Leitungsverbindungen mit einem stationären Überwachungsrechner verbunden, der die Informationen über alle für einen Befüllungsvorgang der Tanks 20 relevanten Daten enthält. An der Schreib-/Lesevorrichtung 41 ist eine Halterung ange- 20 bracht, in der der Befüllungsschlauch 43 eingehängt wird. Nach dem Beschreiben in der Schreib-/Lesevorrichtung 41 kann der Befüllungsschlauch 43 für einen Befüllungsvorgang verwendet werden. Der Schreib-/ Lesetransponder überprüft dann die an den induktiven 25 Kopplungselementen 26 eines Tankstutzens 14 anliegenden Codierungen auf ihre Richtigkeit bzw. übergibt über das Kopplungselement Befüllungsinformationen wie Befüllungsart und Befüllungsmenge an den Bordrechner 22 des Tankfahrzeugs 10. Entsprechend diesen 30 Informationen wird dann der Befüllungsvorgang durchgeführt

Fig. 5 enthält eine detaillierte Ansicht eines Befüllungsschlauches 16 wie er in den Systemen aus den Fig. 1 bis 3 verwendet wird.

Selbstverständlich läßt sich die Erfindung nicht nur zur Sicherung gegen Fehlbedienungen beim Befüllen von Kraftstofftanks, sondern bei allen Feststoff- oder Flüssigkeitstanks verwenden, bei denen eine Fehlbedienung mit nachfolgender Produktvermischung mit einem 40 hohen wirtschaftlichen Risiko verbunden ist. Die Erfindung läßt sich auch für die Ausrüstung von Milchtankfahrzeugen verwenden.

#### Patentansprüche

- 1. Vorrichtung zur Kennzeichnung eines in einem Behälter (20) befindlichen Stoffes mit einem Code-Träger (38), dessen Code-Signal von einer Auswertevorrichtung (22) zur Ableitung eines Freigabe-/ 50 Sperrsignals für eine Befüllung bzw. Entleerung des Behälters (20) erfaßt wird, dadurch gekennzeichnet, daß der Code-Träger (39) als Transponder ausgebildet ist.
- 2. Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß der Transponder als Nur-Lese-Transponder ausgebildet ist.
- 3. Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß der Transponder als Schreib-/Lese-Transponder ausgebildet ist.
- 4. Vorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Auswertev rrichtung (22) draht! s oder induktiv mit dem Transponder (38) gekoppelt ist.
- 5. Vorrichtung zur verwechselungssicheren Überleitung von Festst ffen oder Flüssigkeiten, insbes ndere Verbrennungskraftstoffen, zwischen einem Tankwagen und einem Feststoff- bzw. Flüssig-

keitstank, mit einer Auswerteeinheit (22) und einer Lesev rrichtung (26) zum Lesen eines Codes, der in einem Code-Träger (38) zur Kennzeichnung des in dem Feststoff- oder Flüssigkeitstank (20) befindlichen Stoffes angeordnet ist, und mit einer Vorrichtung zur Verhinderung eines Befüllungs- oder Entnahmevorgangs und/oder zur Abgabe eines Alarmsignals in Abhängigkeit von einem aus dem Lesevorgang abgeleiteten Freigabe-/Sperrsignal, dadurch gekennzeichnet, daß mindestens ein Code-Träger (38) als Transponder ausgebildet ist.

6. Vorrichtung nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet, daß der Transponder (38) am Tankwagen (10) und/oder am Schlauchstutzen (18) des Feststoff- oder Flüssigkeitstanks (20) angeordnet ist/ sind.

7. Vorrichtung nach Anspruch 5 oder 6, dadurch gekennzeichnet, daß ein zwischen Tankwagen (10) und Feststoff- oder Flüssigkeitstank (20) angeordneter Verbindungsschlauch (16) mit einer induktiv gekoppelten Übertragungsvorrichtung zur Verbindung der Auswerteeinheit (22) mit dem Transponder (38) vorgesehen ist.

8. Vorrichtung nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, daß in dem Verbindungsschlauch (16) eine Metall-Armierung als elektrische Verbindung zwischen beidseitig angeordneten Koppelspulen vorgesehen ist.

9. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 5 bis 8, dadurch gekennzeichnet, daß der Verbindungsschlauch (16) an seinen Schlauchenden zwei Lese-Transponder aufweist, die mit Auswerteeinheiten im Tankwagen (12) und am Feststoff- oder Flüssigkeitstank (20) zusammenwirken, um die mit dem

Schlauch tatsächlich hergestellte Verbindung zwei-

felsfrei auf elektronischem Wege zu erkennen.

10. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 5 bis 9, dadurch gekennzeichnet, daß ein am losen Ende einer Schlauchkupplung integrierter Schreib-/Lese-Transponder als bidirektionales Datentransport-Medium zwischen der Auswerteeinheit (22), insbesondere dem Bordrechner des Tankwagens und einem den/die ortsfesten Tanks überwachenden Rechnersystem vorgesehen ist, das hierzu

ebenfalls über eine Schreib-/Lesevorrichtung für den Transponder verfügt.

11. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 5 bis 10, dadurch gekennzeichnet, daß der Transponder (38) am Tankstutzen (18) des Feststoff- oder Flüssigkeitstanks (20) und/oder ein im Tankwagen (10) angeordneter Transponder über einen Sender zur drahtlosen Fernübertragung verfügt.

12. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 5 bis 11, dadurch gekennzeichnet, daß eine bidirektionale Datenübertragungsvorrichtung zwischen Transponder (38) und Auswerteeinrichtung (22) vorgeseint

hen ist

13. Vorrichtung nach Anspruch 5 oder 6, dadurch gekennzeichnet, daß eine Muliplexer-Schaltung vorgesehen ist, mittels der die Lesevorrichtung (26) alle Schlauch-Anschlüsse des Tankwagens in schneller Folge, auch mehrere simultan vorhandene Schlauchverbindungen, erfaßt.

14. V rrichtung nach einem der Ansprüche 5 bis 13, dadurch gekennzeichnet, daß eine v n ein m tankseitigen Rechner kontrollierte Emulationsvorrichtung anstelle eines tankseitigen Lese-Transponders vorgesehen ist, die sich zunächst kompatibel zu ei-

9

nem passiven Transponder verhält, dessen Code jedoch elektr nisch leicht veränderbar ist, um unterschiedlich geschaltete Ventilstellungen zu berücksichtigen.

15. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 13 oder 14, dadurch gekennzeichnet, daß die Emulationsvorrichtung für einen bidirektionalen On-line-Datentransfer als bidirektionale, einen Schreib-Lese-Transponder kompatibel emulierende Vorrichtung ausgebildet ist.

16. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 13 bis 15, dadurch gekennzeichnet, daß die induktive Kopplung nach der Durchführung der Transponder-Emulation umschaltbar ist, um eine Nutzung als bidirektionale Feldbus-Datenstrecke zu schaffen.

Hierzu 4 Seite(n) Zeichnungen

20

25

30

35

40

45

50

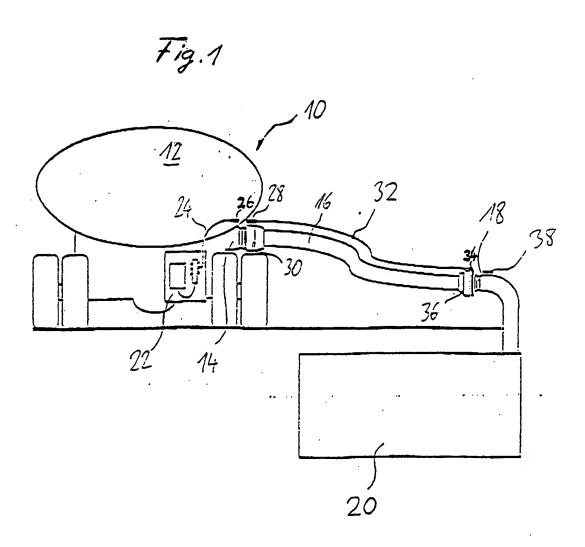
55

60

Nummer:

Int. Cl.<sup>5</sup>: Offenl gungstag: DE 42 15 872 A1 B 67 D 5/32

14. Oktober 1993

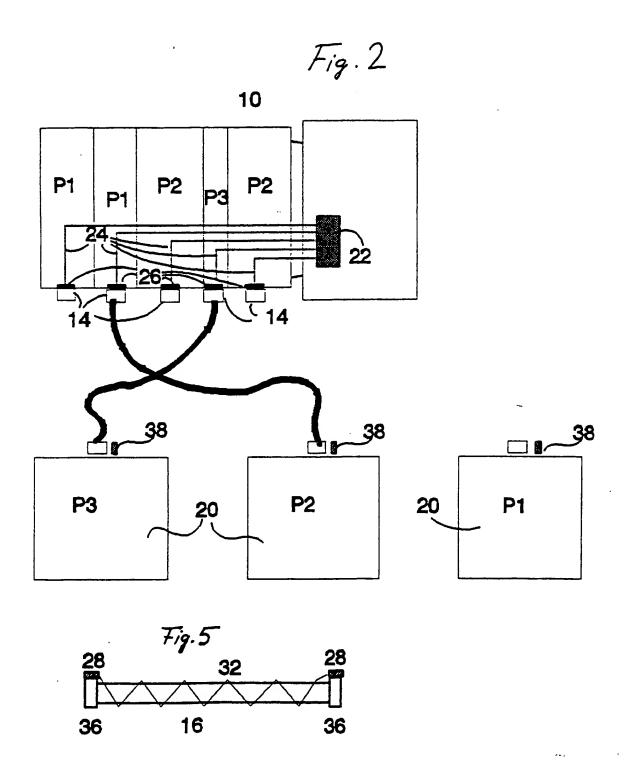


Nummer:

Int. Cl.<sup>5</sup>:
Off nlegungstag:

DE 42 15 872 A1 B 67 D 5/32

14. Okt ber 1993

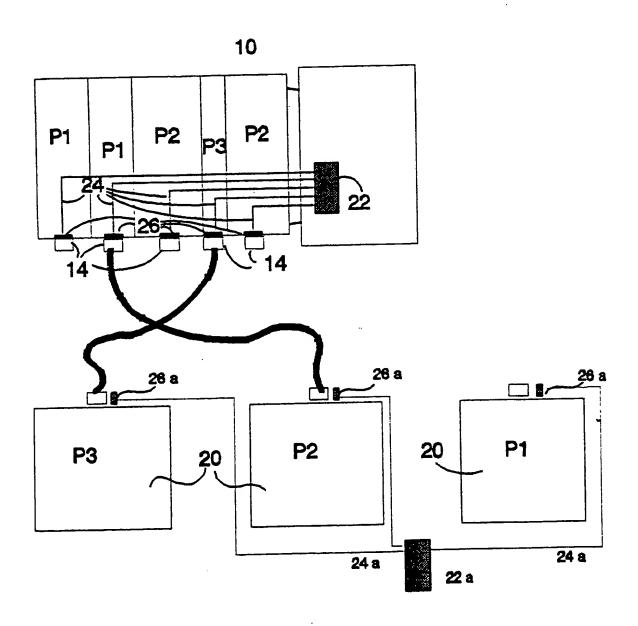


Nummer: Int. Cl.<sup>5</sup>:

Off nlegungstag:

DE 42 15 872 A1 B 67 D 5/32 14. Okt b r 1993

Fig.3



Nummer: Int. Cl.<sup>5</sup>:

Offenlegungstag:

DE 42 15 872 A1 B 67 D 5/32

14. Okt ber 1993

Fig. 4

